婦女事務委員會

幼兒照顧服務的長遠發展研究

目的

本文件旨在向委員簡介有關「幼兒照顧服務的長遠發展研究」(研究)的進展,並就研究的建議方向徵詢委員的意見。

背景

2. 政府在 2015 年 1 月於《人口政策-策略與措施》報告和 2015 年《施政綱領》公布展開研究,就幼兒照顧服務的長遠發展提供意見。社會福利署(社署)於 2016 年12 月委託香港大學社會工作及社會行政學系(顧問團隊)展開研究,並成立了督導委員會負責監督和監察研究的進度,以及審批顧問團隊所提交的工作計劃和報告。

研究目標

- 3. 政府及顧問團隊曾諮詢各持份者(包括立法會議員、香港社會服務聯會、非政府機構、服務使用者、服務營辦機構、婦女團體等),收集他們對研究目標及範圍的意見。經考慮收到的各方意見後,研究目標載列如下:
 - (a) 檢討日間幼兒照顧服務的理念和政策方針;
 - (b) 檢視日間幼兒照顧服務的運作模式和服務定位;

- (c) 辨識服務斷層,評估日間幼兒照顧服務的供求情況 及探討一套有系統而又可行的服務規劃機制;以及
- (d) 參照不同類型家庭的需要及其他相關考慮因素(例如成本效益、可持續性等),就日間幼兒照顧服務的服務模式和資助模式提供意見。

研究範圍

- 4. 該研究參考海外地方的經驗,檢視本港現有的日間幼兒照顧服務,以及收集各持份者(包括政策局/部門、諮詢組織、關注團體、服務使用者/潛在服務使用者/非服務使用者、非政府機構、本地幼兒照顧服務機構、僱主等)的意見。
- 5. 該研究亦會就日間幼兒照顧服務的長遠發展提出 建議,包括以下範疇:
 - (a) 由社署規劃和監管的資助獨立幼兒中心的服務宗旨、服務內容、目標使用者羣體及規劃參數;
 - (b) 幼兒中心服務(包括獨立幼兒中心和幼稚園暨幼兒中心)與幼稚園教育之間的關係;
 - (c) 幼兒工作人員(包括幼兒工作員及幼兒中心主管) 的人手規劃及培訓;
 - (d) 適用於中心為本的日間幼兒照顧服務的規劃機制;
 - (e) 鄰里支援幼兒照顧計劃和互助幼兒中心的功能,以 及提高服務質素和善用公共資源的改善措施;
 - (f) 適用於不同類型日間幼兒照顧服務的服務模式和 資助模式;
 - (g) 日間幼兒照顧服務的供求推算;

- (h) 不同類型日間幼兒照顧服務的重整和整合需要;以 及
- (i) 政府和私營機構在提供日間幼兒照顧服務方面的 角色。

初期報告

- 6. 督導委員會通過的初期報告由以下部分組成:
 - (a) <u>第一部分</u>:藉着參考新加坡、澳洲、南韓和芬蘭提供幼兒照顧服務的經驗,顧問團隊會就本港幼兒照顧服務的宗旨、內容、對象、資助模式、服務模式、供求情況、設施規劃、人手編制和培訓等方面作出深入分析,並提出建議。
 - (b) <u>第二部分</u>:透過推算所得的人口數據及以地理信息 系統一地理空間分析技術,顧問團隊會分析日間幼 兒照顧服務在各區的供應情況,審視現有幼兒照顧 服務的運作情況(包括可以使用的程度、位置便利 程度、可以負擔程度等),並作綜合分析。
 - (c) <u>第三部分</u>:顧問團隊會透過問卷調查及/或訪談, 向服務使用者/潛在服務使用者/非服務使用 者、服務提供者的前線工作人員、管理層和決策者 等收集對本港幼兒照顧服務的宗旨、內容、對象、 資助模式、服務模式、供求情況、設施規劃、人手 規劃和培訓等方面的意見,以及深入作出分析。

中期報告

7. 顧問團隊於 2018 年 5 月提交中期報告以供督導委員會考慮及通過。顧問團隊的觀察所得概述如下:

- (a) 不同地區的幼兒照顧服務模式比較
 - 顧問團隊研究了四個海外地區(即上文第 6(a)段提及的新加坡、澳洲、南韓和芬蘭)提供幼兒照顧服務的理念、政策方針和模式,並與本港情況作一比較。與較集中於「照顧」元素的本港幼兒照顧服務相比,研究結果顯示,在幼兒照顧服務同時融合「照顧」和「教育」兩個元素是全球大勢所趨。中期報告強調兒童早期教育與照顧對幼兒發展至為重要。
 - 顧問團隊按工作人員與幼兒的比例及幼兒照顧服務系統員工的培訓和工作條件比較了與該四個地區的幼兒照顧質素。就2歲以下的幼兒而言,本港工作人員與幼兒的比例較澳洲、芬蘭和南韓為高(澳洲和芬蘭為1:4,南韓為1:3,新加坡為1:5至1:8,而香港為1:8)。在2至3歲的幼兒方面,本港的工作人員與幼兒比例也高於澳洲和芬蘭(芬蘭為1:4,澳洲為1:5,新加坡為1:12,而香港為1:14)。至於幼兒照顧工作人員的資歷和培訓,該四個地區對有關人員的資歷求都較本港為高。
 - 顧問團隊檢視了該四個地區監察和規管幼兒照顧服務的情況。報告強調採用單一規管架構的好處,並特別指出,採用結合照顧與教育系統的單一模式,可提供適切支援,有利於發展和實施一套以兒童為中心的幼兒照顧服務。

(b) 幼兒照顧服務的供求

 根據政府統計處在2016年中期人口統計所得的 數據,顧問團隊按幼兒照顧服務是否(1)可以獲 得、(2)位置方便,以及(3)可以負擔三大指標, 分析相關服務的供應情況。

- 顧問團隊就使用幼兒照顧服務,把有6歲以下 兒童的家庭分為三個優先組別-
 - (1) <u>高度優先組別</u>:幼兒與父母(兩人均在職)或 單親在職父/母同住,並無家庭傭工;
 - (2) <u>中度優先組別</u>:幼兒與父母(雙親在職或其中一人在職)和祖父母同住,並無家庭傭工;以及
 - (3) <u>低度優先組別</u>:家中有傭工/親戚/祖父母 照顧幼兒。
- 研究的結果顯示,幼兒照顧服務(特別是為2歲以下幼兒提供的服務)大致上並不足夠。
- (c) 聚焦小組及問卷調查受訪者的意見
 - 顧問團隊為政府人員、服務提供者的管理層及前線人員、服務使用者、潛在服務使用者及非服務使用者等五組持份者舉行共11次聚焦小組會面環節,共有103名受訪者參加。結果顯示,受訪者一般有以下期望:(1)為幼兒照顧服務注入教育元素;(2)調整幼兒中心的人手比例;(3)提升鄰里支援幼兒照顧計劃的社區保姆服務獎勵金水平;(4)提供位置更加方便的幼兒照顧服務設施;(5)重整互助幼兒中心服務;以及(6)增加暫託幼兒服務的供應等。
 - 顧問團隊從現時的服務使用者、潛在服務使用者及非服務使用者收集到共 2 100 份問卷。結果顯示,父母對於「照顧者關懷送暖」等服務範疇滿意程度較高,但對服務的「營運時間及收費」等方面的滿意程度則較低。此外,「父母須要工作」是他們安排子女接受幼兒照顧服

務的常見原因,可見提供幼兒照顧服務,是切合在職父母需求的關鍵措施。

- 8. 根據研究結果及觀察所得,顧問團隊將因應上文第 5(a)至 5(i)段所載的研究範疇制訂建議方向。主要涵蓋範疇包括:
 - (a) 幼兒照顧服務的理念和定位 調整幼兒照顧服務的理念和定位及政策方針,從而督導有關服務的長遠發展和供應。
 - (b) 為幼兒中心服務名額制訂規劃參數以應付需求 就幼兒中心服務名額制訂合適的規劃參數,不但在空間的層面考慮各區服務的供應和方便程度是否均等,亦顧及經歷一段時間後將來的需求轉變。
 - (c) 幼兒中心內合資格幼兒工作員的人手比例 針 對為2至3歲以下及0至2歲以下幼兒提供服務的 幼兒中心,改善現時人手比例,以提升服務質素。
 - (d) 加強鄰里支援幼兒照顧計劃 加強訓練社區保姆,以改善服務質素,並增加社區保姆所得的服務 獎勵金。
 - (e) 重整互助幼兒中心服務 重整互助幼兒中心服務 重整互助幼兒中心服務 新亚予以重新定位,以善用公共資源。
 - (f) 政府對幼兒中心服務的資助 提高幼兒中心服務名額的資助水平/金額。

未來路向

9. 顧問團隊現正就不同持份者(包括相關諮詢組織) 舉辦參與活動,向他們簡介中期報告的結果和觀察所 得,以及研究的建議方向。顧問團隊於整理研究的總結 報告時會考慮從參與活動所獲得的意見。研究的總結報 告預計約於 2018 年 8 月/9 月完成。

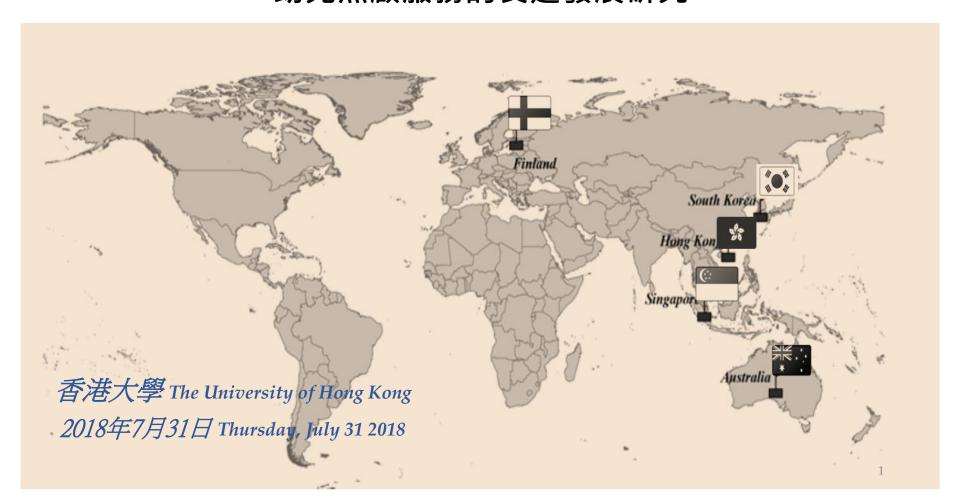
徵詢意見

10. 請委員備悉本文件的內容,並就上述第8段載列的研究建議方向提出意見。

勞工及福利局 社會福利署 2018 年 8 月

Interim Report 中期報告

Consultancy Study on the Long-term Development of Child Care Services 幼兒照顧服務的長遠發展研究



研究範圍及目標 Scope and Objectives of the Study





- 社會福利署轄下的**六種日間幼兒照顧服務 [註]**6 types of day child care services under the purview of Social Welfare Department [Note]
- 不包括兒童住宿照顧服務以及學前兒童康復服務 Excluding residential child care services/ pre-school rehabilitation services
- 選擇為研究對象的其他地區: 澳洲,芬蘭,新加坡及南韓
 Selected international jurisdictions: Australia, Finland, Singapore, South Korea

|目標 Objectives

- 檢視日間幼兒照顧服務的理念和政策方針 To review the philosophy and policy objectives of day child care services
- 總結日間幼兒照顧服務的運作模式和服務定位
 To take stock of the operation modes and positioning of day child care services
- 辨識服務斷層,評估日間幼兒照顧服務的需求與供應情況,以及建立一個有系統而又可行的服務規劃機制
 - To identify service gaps, to gauge the demand and supply of day child care services, and to explore a systematic and workable service planning mechanism
- 參考不同類型家庭的需要及其他相關考慮因素(包括成本效益及可持續性等),就各類型日間幼兒照顧服務的服務模式及資助模式提供意見
 - To advise on the service modes and financing modes of day child care services with reference to the needs of different types of families and other relevant considerations (including cost-effectiveness and sustainability, etc.)
- [註]六種日間幼兒照顧服務包括:獨立幼兒中心,附設於幼稚園的幼兒中心,延長時間服務、暫 託 幼 兒 服 務,鄰 里 支 援 幼 兒 照 顧 計劃及互助幼兒中心。
- [Note]: 6 types of day child care services include: Standalone Child Care Centre, Child Care Centre attached to Kindergarten, Extended Hours Service, Occasional Child Care Service, Neighbourhood Support Child Care Project and Mutual Help Child Care Centre,



➤ 研究結構 A schematic representation of this study

從國際經驗中學習 Learning from international experience:

第一部份 Part I











香港 Hong Kong

新加坡 Singapore

澳洲 Australia

南韓 South Korea

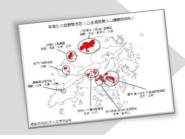
芬蘭 Finland

第二部份 Part II

現時服務綜合分析

A comprehensive Stock Taking & Quantitative analysis:

- GIS 技術 GIS Technology
- 人口推算 Population Projection
- 服務需求和供應情況 Supply and demand of the service



第三部份 Part III

問卷調查和訪談

Questionnaire and interviews:

- 第一層 -- 服務使用者及非服務使用者 Level 1 -- Service Users, Non-Service Users
- 第二層 -- 前線服務工作人員 Level 2 -- Front-line Service Providers
- 第三層 -- 管理決策者 Level 3 -- Management and Policy makers







Hong Kong



Singapore

從國際經驗中學習 Learning from international experience:



Australia



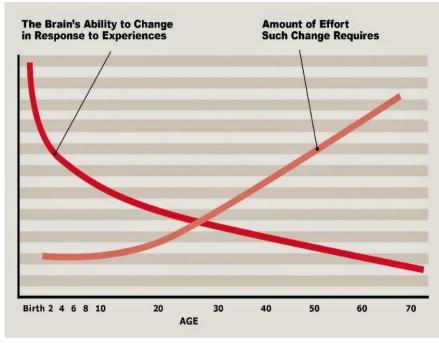




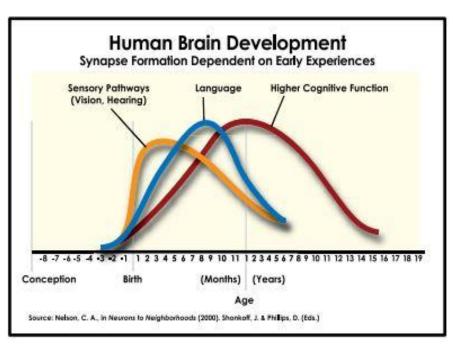
<u>"幼兒教育及照顧"理念" Early Childhood Education and Care"(ECEC) Concept</u>

嬰兒的大腦會於受孕後約兩星期開始形成,並會經歷急速的成長及發育。

A baby's brain starts to form approximately two weeks after conception and through a process of rapid and dramatic growth and development.



大腦可塑性 (Brain malleability)



由幼兒階段的經歷所引起的突觸形成 (Synapse formation and Early Childhood Experiences)

在職女性 Female in Workplace

按年齡組別劃分的女性勞動人口參與率, 2016 Female labour participation rate by age group, 2016 · **澳洲**及**芬蘭**的女性勞動人口參與率於不同年 齡組別皆維持較高水平,更隨年齡增長有上 升的趨勢。

In **Australia and Finland**, the female labour participation rates have managed to remain at high levels across age groups or even increase



• 於上述三個亞洲社會中,女性勞動人口參與率於30-39 的年齡組別都有顯著下跌的跡象,並似乎與各地的家庭政策,尤其是幼兒照顧政策有密切關係。亞洲國家中有養育兒童的女性需要從留家照顧兒童或繼續工作兩者中作出抉擇。 In all three Asian societies, there is always a drop in the age range of 30-39, which seems to be much related with different family policies, especially child care policies. Somehow, the women with young children in Asian countries have to make a choice of staying at home looking after the children or continuing to working without a family working environment.

學前服務的開支 Spending on Pre-Primary Services

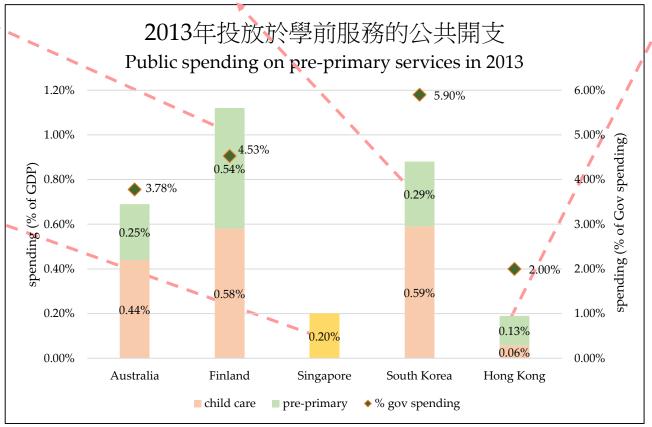


芬蘭投放於幼兒教育及照顧的GDP百份比開支為五地之中最高,約1.12%,南韓的0.88%緊隨其後。唯就政府開支百份比而言,南韓最高,約5.9%。 Finland's 1.12% is the highest % of GDP expenditure in ECEC, next to South Korea's 0.88%. But in terms of % of Government spending, South Korea is highest at 5.9%.

香港於2013年花費約0.19%GDP, 並於17/18年度上升至 0.26%。

就政府開支百份比而言,香港比其他地區低,約2%。 Hong Kong has 0.19% of GDP spent in 2013, but has increased to 0.26% in 2017/2018. In terms of % Govt spending to other regions, HK is low at 2%.

新加坡於 2017年花費 約0.2% GDP。 Singapore has spent about 0.2% GDP in 2017.



為作比較用途, 政府開支 = 總開支減去公共企業的開支 For the purpose of like-to-like comparison: government spending = total spending by all levels of government but exclude public enterprises.

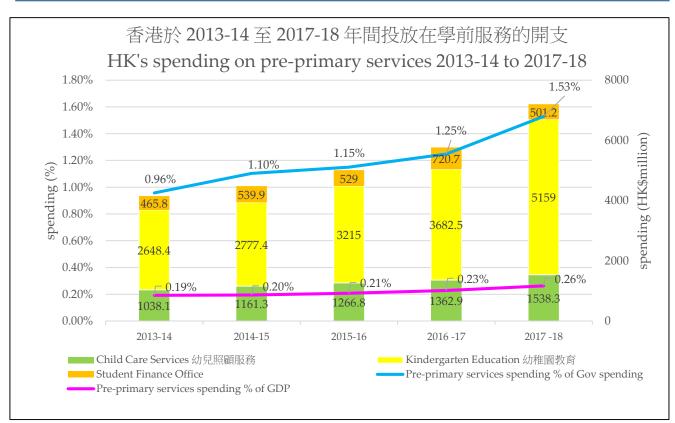
Source: The World Bank

https://www.theglobaleconomy.com/rankings/government_spending_dollars/

香港於學前服務的開支 Hong Kong's Spending on

Pre-primary Services

- 由2013-14至2017-18財政年度,政府於學前服務的開支每年皆有增長; Government spending on pre-primary services has been increasing each year from 2013-14 to 2017-18 financial year;
- 大部份學前服務的開支投放到幼稚園教育。 Most spending on pre-primary services over the period falls into kindergarten education.



學前服務包括: 日間幼兒照顧 服務,兒童住 宿服務,學前 兒童康復服 務,幼稚園及 學生資助處的 學前教育資助 計劃,幼稚園 教育。 Pre-primary services include: day child care, residential child care, pre-school rehabilitation, kindergartens and subsidies provided to pre-primary children via Student Finance Office, kindergarten education

Source: SWD, C & S Department (https://www.censtatd.gov.hk/hkstat/sub/sp110_tc.jsp?tableID=194&ID=0&productType=8

整合其他政策 Integration with other policies



- 芬蘭, 南韓及新加坡皆提供不同模式的全面幼兒照顧政策。
- 芬蘭的兒童擁有接受幼兒照顧服務的合法權利。2013年3月,南韓開始推行全面的幼兒照顧政策。新加坡於2012年進行了重大的政策檢視後,已實行較全面的幼兒教育及照顧政策。澳洲已於2018年實行新的資助計劃。
- 芬蘭, 南韓及新加坡皆有根據薪酬水平而提供不同程度的資助

	澳洲	芬蘭	新加坡	南韓	香港
學前津貼	經濟審查的幼兒照顧津 貼	全面家居照顧津貼	全面基本津貼	全面幼兒照顧補貼	學前教育學券計劃/ 免費優質幼稚園教育
稅務政策	家庭稅務優惠		雙親退稅政策,並 隨幼兒數目增加可 退稅的金額		子女免稅額
稅率	45%	52%	20%	38%	15%
共同付款	根據收入水平制定共同 付款政策,並將最高收 入人士剔除於相關政策 外	根據收入水平制定 共同付款政策,並 根據家庭結構決定 津貼金額	根據收入水平(經濟審查)及高於基本津 貼而制定的共同付 款政策		根據幼稚園及幼兒中心學費減免 計劃對有社會需要的低收入家庭 作全數或部份學費減免
產假/ 陪產假	18周有薪產假, 2周有薪 侍產假	17.5 周有薪產假; 143.5 周有薪侍產及 留家照顧假期	16 周有薪產假; 4周 有薪侍產假	12.9周有薪產假; 52周有薪侍產及 留家照顧假期	10周有薪產假, 3天侍產假

香港:

- 最低稅率;
 - 向低收入及有需要家庭提供**學費減免計劃**;
- 對比其他國家只提供最低水平的產假/ 侍產假

Integration with other policies



- Finland, South Korea and Singapore all offer some type of **Universal Child Care** with different models to consider.
- Finnish children have a legal right to receive childcare. In March, 2013, 'universal child care' was implemented in South Korea. Singapore has a fairly comprehensive approach to ECEC which resulted from the 2012 major review.
- Australia has a new subsidy in 2018.
- Finland, South Korea and Singapore have income-based levels of parental copayment/subsidy.

	Australia	Finland	Singapore	South Korea	Hong Kong
Pre-primary Subsidy	Means-tested Child Care subsidy	Universal Home Care Allowance	Universal Basic Subsidy	Universal Child Care Supplement	Pre-primary Education Voucher Scheme (PEVS) / Free Quality Kindergarten Education Scheme
Tax arrangement	Family tax benefit		Tax rebate for parents, increase with No. of children		Child tax allowance
Tax Rate	45%	52%	20%	38%	15%
Co-payment	Income based parent co- payments with highest earners excluded from subsidy	Income based parent co- payments ranging from 0 to maximum based on family structure	Income based (Means-tested) parent co- payments above basic subsidy		Full or partial fee waiving under the Kindergarten and Child Care Centre Fee Scheme for low income families with social needs
Maternity/ paternity/ parental leave	18 weeks paid maternity, 2 weeks paid paternity or eligible partner leave	17.5 weeks paid maternity leave; 143.5 weeks paid parental and home care leave	16 weeks paid maternity leave; 4 weeks paid parental leave	12.9 weeks paid maternity leave; 52 weeks paid parental and home care leave	10 weeks paid maternity leave, 3 days paid paternity leave

Hong Kong:

- The **lowest tax rate**;
- A **fee remission scheme** for low income family with social needs;
- Maternity leave/paternity is only minimal vs. other countries

員工幼兒比例 Staff-to-child ratios



本港合資格幼兒工作員與幼兒的照顧比例整體高於芬蘭,澳洲及南韓,尤其嬰兒與幼兒工作員的比例高出二至三倍。

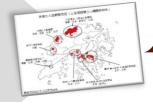
In Hong Kong, the manning ratio for 1 Child Care Worker to children, in particular for infant and toddles is *two to three times* higher than Finland, Australia, and also noticeably higher than Korea.

	澳洲 Australia	芬蘭 Finland	新加坡 Singapore	南韓 South Korea	香港 Hong Kong
0-24個月的嬰兒 Infant aged 0-24 months	1:4	1:4	1:5 (2-18個月嬰兒) (aged 2 to 18 months) 1:8 (18-30個月嬰兒) (aged 18-30 months)	1:3	1:8
24-36個月的幼兒 Toddler aged 24-36 months	1:5	1:4	1:12 (30-36個月幼兒) (aged 30-36 months)	1:8	1:14
36個月以上的幼 兒 Older >36 months	1:11 (不大於1:12.5) (no more than 1:12.5)	1:8	1:15 (36-48個月幼兒) (age 36-48 months)		
幼稚園 Kindergarten		1:8			1:11

現時服務綜合分析 A comprehensive Stock Taking & Quantitative analysis:

第二部份 Part II

- · GIS 技術 GIS Technology
- · 人口推算 Population Projection
- 服務需求和供應情況 Supply and demand of the service



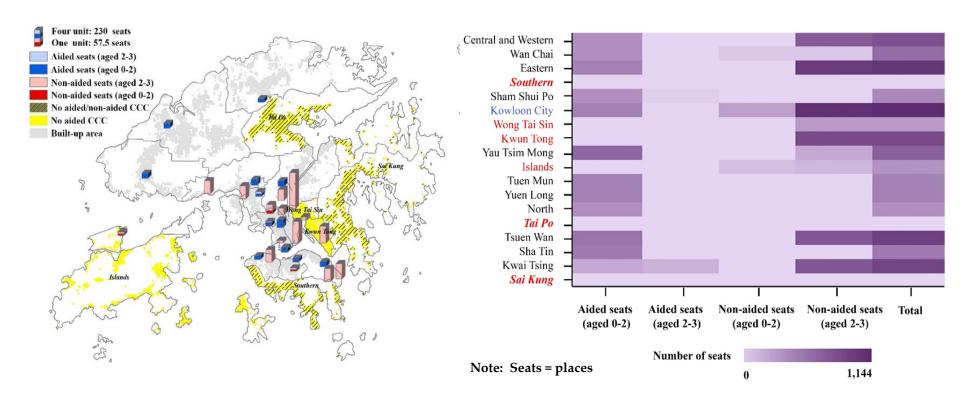


資助及非資助幼兒中心的GIS 分布

GIS Distribution of aided and non-aided Child Care Centres

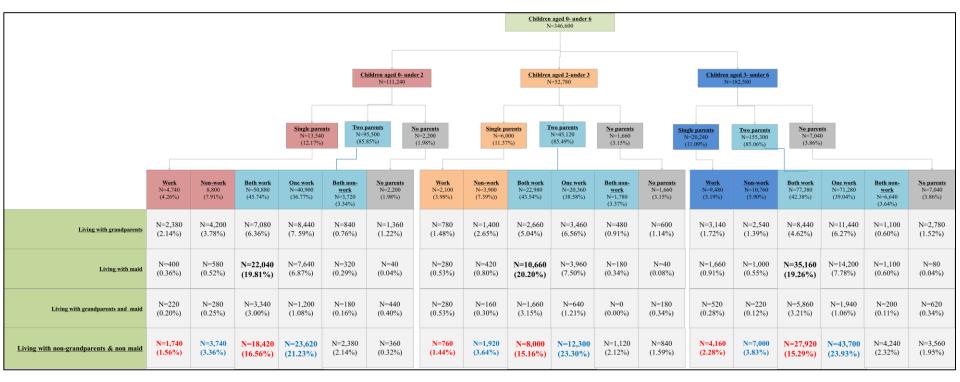
資助及非資助幼兒中心的空間及名額分佈。部份地區並沒有 任何資助幼兒中心的服務。

Spatial distribution of aided and non-aided CCCs, and the places in Hong Kong. It shows **some areas have no aided CCC services.**









Source: 2016 C & SD (5% census data purchased)

根據23種不同類型的家庭結構,我們將它們歸類為三組不同的幼兒服務需求組別:

Based on 23 different types of household composition, we categorize into 3 groups for child care services and they are:

- 第一組: 幼兒與在職父母/在職單親, 及沒有祖父母/ 家庭傭工同住
 - Group 1: children living with both working parents/ working single parent, without grandparents/ helpers
- 第二組: 幼兒與一名非在職父母/非在職單親, 及沒有祖父母/家庭傭工同住
 - Group 2: children living with 1 non-working parent/non-working single parent, without grandparents/helpers
- 第三組: 幼兒與兩名非在職父母, 或祖父母/ 親屬/ 家庭傭工同住
 - Group 3: children living with 2 non-working parents or children living in a household composes of relatives/grandparents/helpers

名額 vs. 家庭結構組別 (第一組)



Places vs. household composition (Group 1)

	截至2017年6月的名額 Places as of June 2017			家庭結構組別 : 第一組 Family composition group 1			總數量 Total Population				
	資助 Aided	非資助 Non- aided	總數 Total	2016	2021	2026	2031	2016	2021	2026	2031
0-2歲幼兒 Children 0- under 2	979	852	1,831	20,160	20,626	19,624	18,110	111,240	113,810	108,280	99,927
Children 0- under 2						1					
2-3歲幼兒 Children 2- under 3	5,999	22,843	28,842	8,760	8,962	8,527	7,869	52,780	53,999	51,376	47,412
總數 Total	6,978	23,695	30,673	28,920	29,588	28,151	25 979	164,020	167,809	159,656	147,339

Source: 2016 C & SD (5% census data purchased), projected by Consulting Team

資助及非資助幼兒中心與附設於幼稚園的幼兒中心皆對0-2歲及2-3歲的幼兒提供特定的服務。Both aided/non-aided CCCs and CCCs attached to KGs provide specific services for children aged 0- under 2 and 2-under 3.

- 為0-2歲幼兒所提供的名額並不足夠 Provision is inadequate for age 0- under 2.
- 為2-3歲幼兒所提供的名額可應付家庭結構組別:第一組 Provision for children age 2- under 3 meets Household composition group 1.

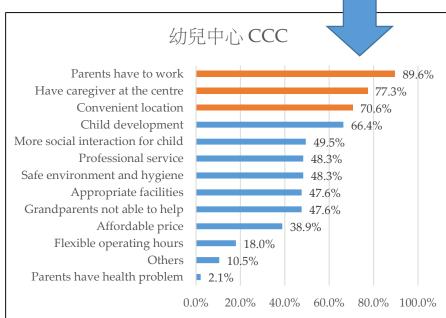


使用幼兒照顧服務的原因 Reasons for using Child Care Services

'父母須要工作'及'地點位置方便'為使用幼兒照顧服務的主

要原因。

'Parents have to work' and 'Convenient location' are the major reasons for using child care services.





幼兒中心使用者的受訪人數: 422

No. of CCC respondents: 422

附設於幼稚園的幼兒中心的受訪人數:634

No. of CCC attached to KG respondents: 634

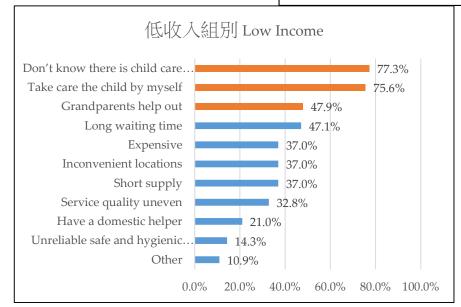
不使用幼兒照顧服務的原因 Reasons for not using Child Care Services

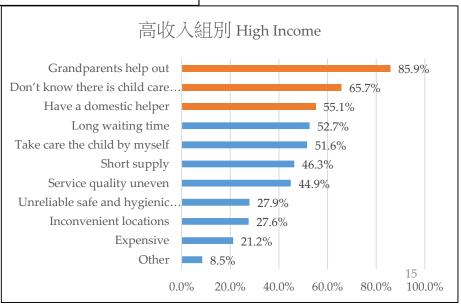
'祖父母/外祖父母幫忙照顧','不知道有幼兒照顧服務'及'自行照顧

為不使用幼兒照顧服務的主要原因。

'Grandparents help out', 'Don't know there is child care', and 'Take care by myself' are the major reasons for NOT using child care services.







問券調查和訪談:

Questionnaire and interviews:

-層 -- 服務使用者及非服務使用者 Level 1 -- Service Users, Non-Service Users

第二層 -- 前線服務工作人員

Level 2 -- Front-line Service Providers

第三層 -- 管理決策者

Level 3 -- Management and Policy makers



為幼兒照顧服務願意支付更多(更少)的意願分析 Analysis of willingness to pay more (or less) for Child Care Services

	願意為幼兒照顧服務支付比現時更高	願意為附設於幼稚園的幼兒中心支付				
	的費用(%)	比現時更高的費用(%)				
	Willing to pay more than current spending on CCC	Willing to pay more than current spending on CCC				
	(%)	attached to KG (%)				
\$0 - 18,999	49.0%	57.1%				
\$19,000 – 39,999	50.3%	63.1%				
\$40,000 – 79,999	64.6%	72.0%				
>\$80,000	88.2%	84.1%				

- 高收入家庭較為願意支付比現時更高的幼兒中心及附設於幼稚園的幼兒中心的費用 In both CCC and CCC attached to KG, households with higher income are likely to spend more on the services.
- 不同收入組別對於同等質素的服務有著不同的" There exists a gradient of "acceptable amount" of service fees for the same quality of service.
- 此模式與芬蘭的共同付款制度相似 This approach is similar to the copayment structure as exemplified in Finland.



與權益相關人士訪談的主要發現

Key findings from Interviews with Stakeholders

重要主題 Key Themes

- 1. 父母對於幼兒照顧服務的期望與現時提供的服務存在差異 Discrepancies between parents' expectation and existing services
- 2. 相同學歷相同薪酬 Same qualification with same salary
- 3. 降低員工幼兒比例(合資格幼兒工作員與幼兒的照顧比例)並為員工提供更好的培訓及發展 Lower staff-to-child ratio (Child Care Worker to Children Manning Ratio) and better staff training and development for staff
- 4. 於服務規劃時應考慮地理位置,服務目標群組及方便性 Location, service targets and accessibility should be considered in service planning
- 5.加強鄰里支援幼兒照顧計劃(NSCCP)及檢視互助幼兒中心(MHCCCs)的定位及運作 Enhancement of NSCCP and review of service positioning and operation of MHCCCs
- 6. 檢視暫托幼兒服務(OCCS)的定位 Review the positioning of OCCS
- 7. 沒有使用幼兒照顧服務的原因 The reason for being non-service users
- 8. 政府與及私人市場在幼兒照顧服務的角色 The role of Government vis-à-vis private market in child care services
- 9. 提供有彈性的財務管理控制 Providing flexibility on financial management control



長遠建議 Long-term suggestions

- ●從其他地區中學習並推廣"幼兒教育及照顧"的理念。
 To learn from other jurisdictions and to promote "ECEC".
- ●推廣**家庭友善的工作環境,並將其融入相關的福利政策中**(例如延長現有的有薪產假)。To promote **a family-friendly working environment and integrate with other welfare policies** (such as longer maternity leave).
 - •建立合適的規劃機制以確保能夠提供足夠的照顧名額。
 To establish an appropriate planning mechanism in order to have sufficient places.
 - ●優化現有**監控管理系統**。 To enhance the **regulatory and administrative system**.
 - ●参考外國經驗建立一套以幼兒發展為本的質素指標。
 To develop a set of quality indicators based on child development and referencing from international experiences.
 - ●建立更有效及符合成本效益的資助模式,以照顧不同家庭的需要(例如芬蘭的共同付款系統)。To establish a more efficient and cost effective financial mode to **cater for different types of families (such as Finland's copayment).**
 - •鼓勵更多有關幼兒教育及照顧方面的**研究及評估**。
 To encourage more **research and evaluation on early childhood education and care**.

改善建議 Ⅱ Recommendation II



短期建議 Short-term suggestions

•提高對幼兒照顧服務的**財政資助及投資**。
To increase **financial support/ investment** in child care services.

- ●提供**更多的資助**及降低申請費用資助的門檻。
 To provide **more subsidies** and relax the application threshold for fee subsidy.
- ●重新介定**互助幼兒中心**的定位及重整服務。
 To re-position and re-engineer **Mutual Help Child Care Centres**.
- ●提高**鄰里支援幼兒照顧計劃**的服務質素。
 To improve the service quality of **Neighbourhood Support Child Care Project (NSCCP)**.
- ●改善幼兒工作**員與幼兒的比例**。
 To improve the manning ratio for child care workers to children.
- ●提升及強化現時開銷管理的財務與成本的政策及流程(包括改善行政制度及簡化成本控制)。To upgrade and enhance the financial and cost procedures and guidelines in the spending management (include administrative support and streamline of cost control).
- ●提升及改善**幼兒工作員的資歷及培訓**, 提供培訓給幼兒照顧者。
 To upgrade and improve **qualification and training for child care workers as well as offer training for home child carers.**
- ●提升幼兒照顧服務的**透明度**並鼓勵更多有關的**宣傳**。
 To encourage more **promotion and transparency** about child care services.
- ◆檢視暫托幼兒服務的運作模式。
 To review the operation of Occasional Child Care Service (OCCS).

Thank You!



圖片 3 Photo 3



圖片 4 Photo 4





圖片 2 由Dr. Yingqi Guo 所提供 Photo 2 courtesy of Dr. Yingqi Guo